# Bilan annuel

Pôle Ouvroir MISHA

2021-2022





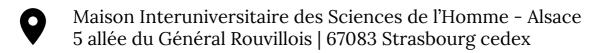








#### Rapport rédigé par **l'équipe de l'Ouvroir** Date de publication : juillet 2022



- www.misha.fr/edition-revues
- ouvroir@misha.fr
  - +33 (0)3 68 85 16 22



Introduction	page 1	
<b>01</b> L'Ouvroir en bref	page 2	
<b>02</b> Bilan d'activité	page 7	
03		

page 15

Perspectives

## Introduction

L'Ouvroir (Outil pour la Valorisation, la Réflexion, l'Organisation et l'Invention au service des Revues) est un pôle de soutien à l'édition de revues, né à la MISHA (Maison Interuniversitaire des Sciences de l'Homme - Alsace) en 2021. Le pôle a bénéficié d'un financement IdEx de l'université de Strasbourg.

Ce rapport dresse un bilan de sa première année d'existence, en revenant sur sa **structuration progressive** (1) et les **activités menées** (2). Il s'attache, dans une dernière partie, à exposer ses **perspectives de développement** à court et moyen terme (3).

01

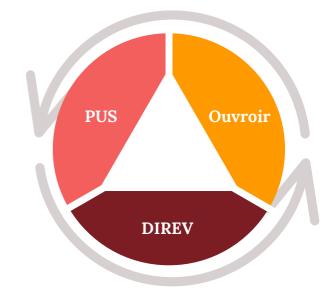
# L'Ouvroir en bref

Cette première partie explique dans quel **contexte** l'Ouvroir a vu le jour et de quelle manière il s'inscrit dans l'**écosystème local de l'édition scientifique publique**.

Elle rappelle également ses **missions** et revient sur la **structuration** du pôle au courant de l'année 2021-2022.

# L'Ouvroir, l'un des acteurs de l'édition scientifique publique à Strasbourg

Les Presses universitaires de Strasbourg (PUS), le pôle Appui à la publication de la Direction de la recherche et de la valorisation (DIREV) de l'université ainsi que l'Ouvroir accompagnent les équipes de revues sur des tâches particulières et à des degrés divers. Acteurs de la science ouverte, leurs champs d'actions sont différents mais leurs activités se complètent.



## SO

#### Les PUS gèrent une quinzaine de revues, dont la majorité est sur OpenEdition :

ARTEFACT. Techniques, histoire et sciences humaines
Bulletin analytique d'histoire romaine
Cahiers du plurilinguisme européen. Les cahiers du GEPE
DESHIMA. Arts, lettres et cultures des pays du Nord
KTÈMA. Civilisations de l'Orient, de la Grèce et de Rome antiques
Les cahiers philosophiques de Strasbourg
Plateia

RANAM. Recherches anglaises et nord-américaines
ReCHERches. Culture et histoire dans l'espace roman
Recherches germaniques
Revue d'Allemagne et des pays de langue allemande
Revue des sciences sociales
Revue du droit des religions
SCOLIA

Elles en assurent la diffusion, valident les bons à tirer et gèrent les relations avec les imprimeurs, notamment l'imprimerie de la DALI.

# DIREV

Le pôle Appui à la publication de la DIREV assure la mise en page de la majorité des revues des PUS. Il prend aussi en charge la préparation des fichiers numériques, le suivi de la réalisation de la publication, la saisie des éventuelles corrections et la remise des fichiers chez l'imprimeur.

# Le pôle Ouvroir accompagne les revues dont il a la charge vers OpenEdition, en leur permettant de rejoindre la pépinière PARÉO et acquérir - ou consolider, des compétences éditoriales nécessaires à l'édition ouverte.

Cahiers du plurilinguisme européen. Les cahiers du GEPE Didactique du FLES. Recherches et pratiques RadaR. Essais critiques Revue du Rhin supérieur Source(s). Arts, civilisation et histoire de l'Europe Strahèse

L'Ouvroir se charge également des tâches relevant du secrétariat d'édition pour l'une des revues des PUS, Artefact. Techniques, histoire et sciences humaines.

## Ses missions

Les actions fédératrices de l'Ouvroir sont complémentaires de celles menées par les structures déjà existantes et engagées depuis plusieurs années dans l'édition scientifique publique et la science ouverte, tant à l'échelle locale que nationale.



#### Ses objectifs sont:

01 02

de garantir l'autonomie scientifique et la professionnalisation éditoriale des revues d'accroître la visibilité des revues en soutenant l'accès ouvert à des contenus éditorialisés, en garantissant le référencement des revues et l'utilisation des identifiants standards

03 04

d'accompagner la création de nouvelles revues en accès ouvert proposant une ligne éditoriale originale, en particulier pour faire valoir des approches interdisciplinaires de contribuer à la réflexion sur les possibilités que l'édition ouverte et la bibliodiversité apportent à l'écriture des SHS au-delà du site universitaire alsacien



## Les temps forts de l'année

#### Création

Les jalons du pôle ont été posés dès 2019. Sa constitution effective, au printemps 2021, a bénéficié de la structuration progressive du réseau Repères ainsi que de l'évolution des pôles éditoriaux à l'échelle nationale.



Le premier trimestre 2021 a été consacré à la constitution de l'équipe du nouveau pôle de soutien à l'édition de revues de la MISHA. Trois agents ont été recrutés entre mars et octobre 2021.

Les trois services du pôle ont été définis en cours d'année.

#### Lancement

Depuis son lancement, le pôle a progressivement gagné en visibilité. L'engagement de l'équipe au sein des différentes structures nationales a également contribué à asseoir sa légitimité.



Février 2021



Le comité de pilotage de la MISHA valide le projet de création du pôle.



**≌ PARÉO** 

Pépinière de revues Ouvroir

Université de Strasbourg MISHA



Octobre 2021

Lancement de la Pépinière d'Accompagnement des Revues vers l'Édition Ouverte, PARÉO.

L'équipe de l'Ouvroir, composée de trois agents à temps plein, est constituée.



Février 2022

Lancement officiel de l'Ouvroir.



#### Structuration de l'Ouvroir

L'Ouvroir est structuré en trois blocs et est animé par trois agents à temps plein.





#### Le forum des revues

Lieu de mise en commun des pratiques professionnelles et de réflexion collective sur l'édition en SHS à l'échelle du site universitaire alsacien, en lien avec les structures nationales. Son activité se base sur les besoins exprimés par les équipes des revues et participe à la valorisation de la science ouverte.



En savoir plus



#### **02** La pépinière de revues

PARÉO, la Pépinière d'Accompagnement des Revues vers l'Édition Ouverte, propose un hébergement gratuit aux revues jusqu'à leur migration vers des plateformes de diffusion internationale telles qu'OpenEdition Journals.



En savoir plus



#### **03** La manufacture des revues

Service éditorial proposé en fonction des besoins des revues et intervenant sur les tâches de secrétariat d'édition. Ce service a pour objectifs d'accroître la qualité éditoriale des revues et de permettre aux équipes de se concentrer sur leur animation scientifique.

En savoir plus



## Bilan d'activité

Cette partie revient sur les **projets conduits** par l'Ouvroir au cours de l'année. Elle dresse également un **bilan des différentes tâches éditoriales** effectuées par l'équipe, en soutien et en accompagnement aux équipes des revues.

Ce bilan suit la structuration du pôle :

- Le forum des revues (p. 8-9)
- La pépinière de revues (p. 10-11)
- La manufacture des revues (p. 12-13)

Une dernière section fait état de quelques-unes des **activités transversales** menées au cours de l'année.





#### Enquête sur les revues

La première activité du forum des revues a été de conduire une enquête visant à **identifier les revues produites** sur le site universitaire alsacien, **les pratiques éditoriales** actuelles et **les défis rencontrés** par les équipes.

#### Un état de l'art

Ce travail a permis de réunir des informations précises sur les revues et les équipes les animant. Au total, quarante revues ont été identifiées à l'échelle du site universitaire alsacien.

#### Des besoins identifiés

Les équipes ont partagé leurs expériences et fait état des défis qu'elles rencontrent dans leurs activités éditoriales. Ces constats ont permis d'établir des recommandations qui alimenteront le programme de formations du forum à partir de l'automne 2022.

#### Un dialogue renforcé

L'enquête a initié une dynamique de dialogue et d'échanges des personnes en charge de l'animation des revues. Ce mouvement est amené à se poursuivre et à se consolider dans les mois qui viennent.



<u>Voir le rapport d'enquête</u>



#### Liste de diffusion

Une liste de diffusion a été créée au printemps 2022. Elle rassemble actuellement une cinquantaine de personnes, toutes impliquées dans la vie de l'une des revues du site universitaire alsacien.

Si ses premiers mois d'existence ont été consacrés à des échanges d'informations, elle vise à devenir un **espace d'échange d'expériences et de discussions** entre les uns et les autres.





#### Suivi de revues

Le forum a accompagné plusieurs revues en les aidant à **définir leurs besoins**, en leur présentant les activités du pôle et en définissant, en lien avec les autres collègues du pôle, des pistes ou, dans certains cas, une stratégie de soutien adaptée aux spécificités de chaque revue.

Plusieurs projets amorcés au cours de l'année vont se poursuivre en 2022/2023 et feront l'objet d'un suivi et d'une évaluation spécifiques.



#### **Formations**

**Quatre formations** à destination des équipes des revues ont été organisées au printemps 2022. Trois d'entre elles portaient sur la prise en main et l'utilisation de la chaîne d'édition structurée Métopes et du logiciel spécialisé dans l'édition électronique, Lodel.



#### 47 participant·e·s

dont des édit-eur-rice-s, des direct-eur-rice-s de revues, des doctorant-e-s et des secrétaires de rédaction.



#### 80 % de satisfaction

Plus des 3/4 des participant·e·s ayant répondu à l'évaluation se sont dits **très satisfait·e·s** par les formations dans leur ensemble. Ils se sont également dits **très satisfait·e·s** par :







la qualité d'animation (90 %)

la qualité des temps d'échange

(83 %)

les temps de pause (80 %)



#### 100 % des attentes satisfaites

Toutes les personnes ayant répondu à l'évaluation ont estimé que les formations ont répondu à leurs attentes.





#### 😽 Gains réels exprimés

Le graphique ci-dessous réunit les réponses à la question : « Que pensez-vous avoir gagné en participant à cette formation ? »

Une meilleure connaissance des sujets abordés	73 9
Des compétences techniques	67 %
De nouvelles idées pour progresser dans mon domaine	60 %
Un élargissement de mon réseau professionnel 43 %	
Un sentiment d'appartenance 30 %	
Une plus grande confiance en mes capacités 23 %	

Réponses aux questionnaires d'évaluation : 30 répondant·e·s

Je vous remercie pour cette formation qui correspond exactement à ce que nous avons à faire pour la revue. Cela va nous permettre de procéder à certains arbitrages pour la feuille de style à proposer aux auteurs.





#### Création et personnalisation des maquettes

Préalablement au lancement officiel de la pépinière, un long travail de **création du portail et des sites de revues** a été nécessaire. Le portail donne accès au catalogue, aux actualités et à quelques pages d'informations statiques. Un site a été créé pour chacune des revues.

Le versement des textes a nécessité l'emploi de la chaîne de publication multisupport **Métopes**, qui permet la création d'un fichier pivot rendant possible la déclinaison en plusieurs formats. Un travail indispensable de **conversion** et de **sémantisation** a été nécessaire.

#### De la conception au lancement :





mars - sept. 2021



oct. 2021





Deux nouvelles revues sont en cours d'importation dans PAREO et seront mises en ligne prochainement.

depuis nov. 2021



#### Réflexion

Définition des spécificités techniques et organisationnelles de la plateforme



#### Construction

Création de la plateforme et des sites de revues, phase de test et de réajustements techniques



#### Lancement

Mise en ligne de la pépinière, avec trois revues : Source(s), la Revue du Rhin supérieur et Strathèse



#### Suivi et nouveaux sites de revues

Mise en ligne des nouveaux numéros des revues ; création, mise en ligne et suivi des sites des revues. Trois nouvelles revues ont rejoint la pépinière au printemps 2022 : Didactique du FLES. Recherches et pratiques, RadaR. Essais critiques et les Cahiers du plurilinquisme européen.

Le versement initial des revues a nécessité un travail de **rétroconversion** (PDF, InDesign, web scraping), la **structuration XML Métopes** et le **versement des numéros sous Lodel**.



#### Diffusion et référencement

La MISHA a signé une convention avec **Mir@bel**, le portail de signalement des accès aux revues scientifiques électroniques en sciences humaines et sociales. En tant que partenaire-veilleur, l'équipe de l'Ouvroir y suit à présent toutes les revues de la pépinière, participant ainsi à améliorer leur référencement et accroître leur visibilité.

Les **politiques de dépôt en archive ouverte des revues**, qui sont un préalable à d'autres indexations (au DOAJ, à ERIH PLUS) sont en cours de déclaration par l'Ouvroir, avec l'autorisation des équipes de revues.



#### Documentation et outils de soutien à l'édition

Une **documentation technique générale** a été créée afin d'aider au mieux à l'intégration des revues et au partage des compétences.

L'éditeur en charge de PARÉO a par ailleurs créé **PARÉOtools**, un outil d'aide éditoriale pour les documents XML.



Depuis octobre 2021, nous avons rejoint la plateforme PARÉO et bénéficions d'un accompagnement sur mesure qui nous a permis très rapidement de passer à un autre stade, notamment avec la mise en ligne complète de la revue grâce au travail de l'équipe. Le travail d'accompagnement - mais pas seulement - de l'Ouvroir est particulièrement précieux car cela nous permet de faire monter notre production en qualité et

de travailler avec les bonnes pratiques de professionnel.le.s de l'édition scientifique actuelle, et surtout de savoir vers qui nous tourner en cas de questions spécifiques. Par ailleurs, toute l'équipe -Aurélie, Étienne et Léa - est motivée et fort

sympathique, ce qui rend le travail avec eux d'autant plus agréable!



Le travail effectué par l'Ouvroir est essentiel pour la revue *Strathèse*. En effet, grâce à cette équipe très réactive, nous bénéficions non seulement d'un site web flambant neuf, à jour et pratique d'utilisation, mais aussi d'un réel soutien dans le processus de publication, par exemple en ce qui concerne les questions liées aux droits d'auteur. L'Ouvroir a également dépassé nos attentes en nous donnant

l'opportunité de participer à des formations professionnelles très intéressantes et de prendre part à des moments d'échange enrichissants avec d'autres acteurs des revues scientifiques, ce qui ne saurait être que bénéfique pour l'avenir de Strathèse.





#### 6 revues

sur l'histoire, l'histoire de l'art et des idées, la linguistique, la sociologie, etc.



52 numéros

comptabilisant

**587 textes** (articles, introductions et conclusions, etc.)



Calendriers éditoriaux pour

8 revues différentes soit 11 numéros sur l'année



### La manufacture des revues



#### Accompagnement éditorial

La manufacture accompagne des revues, déjà présentes sur OpenEdition, en assurant des tâches dont le périmètre est défini en fonction de besoins spécifiques.



Voir la revue sur OpenEdition

Les tâches éditoriales suivantes, relevant du secrétariat d'édition, ont été réalisées:





Nous n'avons jamais eu des textes aussi bien édités!



Il n'y a rien à reprendre, le travail éditorial est parfait! Merci beaucoup pour votre travail de grande qualité.



[J]'ai particulièrement apprécié la mise en page qu'elle a effectuée avec goût : on voit qu'elle a une grande expérience du livre dans sa manière de positionner, voire de regrouper les illustration pour augmenter leur expressivité [...] C'est devenu tellement rare dans les revues scientifiques... 99

#### Revue des sciences sociales

L'éditrice de la manufacture a effectué la relecture poussée du dernier numéro de la revue.



Voir la revue sur OpenEdition



Je vous remercie beaucoup pour votre lecture très attentive et très précise.



#### CHIFFRES CLÉS

numéros de revue

47 articles traités

2 113 911 signes

103 images traitées





Quel plaisir de travailler avec l'Ouvroir.



#### Bilan du suivi éditorial:



## **ARTEFACT**

	n° 16	n° 17	n° 67
pages finales	382	(à paraître)	_
articles	19	19	9
images	52	51	_
signes	779 270	853 268	481 373



Des calendriers éditoriaux, détaillant les tâches, rôles et responsabilités de l'Ouvroir et des équipes des revues, ont été établis pour

> revues différentes, représentant

numéros de revues sur l'année écoulée

# Activités transversales





Lancement officiel de l'Ouvroir



28 février 2022

Formalisation des **process éditoriaux** de l'Ouvroir (chartes éditoriales, livrables, etc.)



Restructuration des <u>pages web</u> <u>de l'Ouvroir</u>







Constitution du **comité d'orientation de l'Ouvroir**,
réunissant des membres de
comités de rédaction, des
professionnel·le·s de l'édition et
de la science ouverte.

# **Perspectives**

L'Ouvroir va poursuivre le travail déjà engagé avec les équipes de revues et s'attachera à consolider sa position dans l'écosystème local et national. Le pôle continuera par ailleurs son engagement auprès des autres équipes et établira, avec celles qui le souhaitent et en fonction des ressources disponibles, des stratégies d'accompagnement ciblées.

Les perspectives énoncées dans cette partie sont amenées à évoluer en cours d'année, en raison notamment de changements structurels à venir.

#### Axe 1:

#### Accompagner les équipes des revues à acquérir, renforcer et professionnaliser leurs pratiques éditoriales



#### Poursuivre le travail de secrétariat d'édition

Le travail engagé par la manufacture des revues va se poursuivre, avec notamment l'équipe de la revue **Artefact**. Un projet de création de revue étant en cours de finalisation, il est prévu que les tâches relevant du **secrétariat d'édition** soient prises en charge par la manufacture.



#### Mettre en place des outils mutualisés d'aide à l'édition

L'enquête sur les revues a mis en lumière le manque d'outils pouvant soutenir le travail éditorial des équipes de revues.

L'Ouvroir va étudier la mise en place possible d'**infrastructures techniques** permettant la gestion des étapes du flux éditorial. Ce projet se fera en coordination avec les équipes de revues qui le souhaitent, avant d'être déployé plus largement à l'échelle du site universitaire alsacien. Des pistes sont en cours d'exploration et devraient voir le jour au cours de l'année.



#### Organiser des formations répondant aux besoins exprimés

Le forum des revues va coordonner la mise en place, l'organisation et l'évaluation de **formations à destination des équipes de revues**. Ces formations mobiliseront aussi bien les compétences internes à l'équipe que des partenariats extérieurs à l'établissement.

Chaque session fera l'objet d'une **évaluation stricte**, afin de mesurer leur cohérence avec les besoins éditoriaux, organisationnels et structurels des équipes. Un bilan sera effectué en fin d'année universitaire, afin de proposer des réajustements, si nécessaire.

#### **Axe 2:**

#### Accroître la visibilité des revues en soutenant l'accès ouvert



#### Développer la pépinière de revues PARÉO

L'Ouvroir va continuer à travailler avec les équipes des revues ayant rejoint la pépinière, afin de **mettre en ligne les prochains numéros**. Les **revues en cours d'importation** seront mises en ligne et le **suivi du travail de réalisation** sera assuré. Le pôle va également chercher à mettre en place le **relevé des statistiques de consultation** de la pépinière et candidater à **Cortecs**, le Réseau des plateformes scientifiques de recherche et de services de l'université.



#### Accompagner le référencement des revues

L'équipe de l'Ouvroir va continuer à prendre en charge le référencement des revues publiées sur la pépinière. Le pôle accompagnera également les équipes dans la définition de leurs politiques de dépôt en archive ouverte et dans la constitution de leurs dossiers de candidature auprès du DOAJ (Directory of open access journals) et de ERIH PLUS (European reference index for the humanities). Il se chargera également de l'attribution des DOI (Digital Object Identifier) des revues de la pépinière.



#### Participer à la mise en place d'une base de données de suivi

En lien avec la Plateforme Humanités Numériques (PHUN) de la MISHA, l'Ouvroir va participer à la conception et à la mise en place d'une **base de données** permettant le suivi des revues produites sur le site universitaire alsacien et des équipes participant à leur animation. Cette base de données sera librement accessible en ligne et permettra la mise à jour régulière des données relatives aux revues. Une fois lancée, elle participera à accroître la visibilité des travaux éditoriaux conduits à l'échelle du site universitaire alsacien, voire au-delà.

#### **Axe 3:**

Poursuivre les partenariats existants pour inscrire l'Ouvroir au sein de l'écosystème des infrastructures de diffusion des revues scientifiques aux niveaux local et national



#### Contribuer à la visibilité et à la valorisation des activités du pôle

Le pôle continuera à **communiquer** sur ses activités et à développer des **supports promotionnels**. Il travaillera de concert avec le service communication de la MISHA, continuera son travail de veille et la diffusion de l'information aux équipes de revues. Une **page web dédiée** sera également créée afin de réunir toutes les ressources produites par le pôle (bilans d'activité, supports de communication, rapports d'évaluation, etc.).



#### Participer activement à la vie du réseau local et national

L'équipe de l'Ouvroir continuera son implication au sein du **réseau Repères** (groupes de travail et comité de pilotage) et des groupes de travail du **réseau Médici**. Les **partenariats locaux**, avec notamment les Presses Universitaires de Strasbourg, le service Science Ouverte de l'université, l'URFIST et le service des bibliothèques seront également renforcés. Le pôle sera enfin représenté au moment des **rencontres interprofessionnelles** de l'année.



#### Consolider l'existant, et acquérir de nouvelles compétences

La légitimité du pôle ne peut se poursuivre que si ses membres sont reconnus pour leur expertise et compétences éditoriales. L'équipe a d'ores et déjà identifié des **formations** qui contribueront à renforcer les compétences techniques acquises, et à en acquérir de nouvelles.

Cette démarche proactive participera pleinement à enrichir la qualité du travail produit au sein du pôle. Parmi les chantiers en cours figurent l'**archivage pérenne** de ses archives ainsi que la finalisation des **contrats d'auteurs**, qui bénéficieront directement aux équipes soutenues.

#### Ouvroir

L'équipe de l'Ouvroir est à votre écoute



#### Adresse

5, allée du Général Rouvillois | 67083 Strasbourg cedex



#### Téléphone

+33 (0)3 68 85 16 36



#### Web

www.misha.fr/edition-revues



#### Email

ouvroir@misha.fr